政府對草案委員會就《1999 年香港康體發展局(修訂)條例草案》 提出的要點所作的回應

- (a) 《香港藝術發展局(藝展局)條例》及《香港康體發展局(康體局)條例》中均沒有註明「藝術背景」或「康體背景」的定義。事實上,在現存的文獻中,是否可以找到上述兩詞準確而又普遍為人接受的定義,以幫助我們現時的工作,相信亦頗成疑問。
- (b) 藝展局目前的組織架構和成員資料分別載於附錄 I 和附錄 II。 康體局在一九九九年十一月五日提交的香港康體發展局組織圖 載於附錄 III,以供比較。
- (c) 目前,政府主要透過下列機構資助本港的體育組織:
 - (i) 民政事務局(民政局)向香港康體發展局(康體局)發放 一筆整體撥款;
 - (ii) 康體局透過發放整筆補助金和參與大型賽事的津貼 ,資助中國香港體育協會暨奧林匹克委員會(港協暨

奧委會)及各體育總會;以及

- (iii) 兩個市政局透過資助體育活動計劃和合辦形式,資助 港協暨奧委會、各體育總會及本港其他認可體育組織 。〔註:臨時市政局每年向市區的地區體育組織提供 行政及活動資助。〕
- (d) 於十月二十六日向草案委員會提交的「康樂體育服務新行政架構」文件,已清楚闡述了政府的立場。我們對港協暨奧委會或各體育總會上次向草案委員會提交的意見書沒有進一步意見;在最近從足球總會收到的意見書中,我們得悉該會普遍支持草案。至於該會希望在康體局內,加入「重點發展體育項目」和「最受歡迎體育項目」的代表,我們在作出委任該局成員時,會加以考慮。但我們認爲毋須就此立法,以作規定。

Hong Kong Arts Development Council Membership List 香港藝術發展局委員名單

Name 姓名

Remarks 備 註

- Chairman 主席

Mr. Darwin CHEN 陳達文先生 - Vice Chairman 副 主 席

Professor CHAN Wing-wah 陳永華教授 - Chairman of Artform Board 藝術界別委員會主席

Dr. Patrick HO 何志平醫生 - Chairman of Strategic Development Board 策略發展委員會主席

Mr. LO King-man 盧 景 文 先 生

- Chairman of Resources Management Board 資源管理委員會主席

Ms CHAN Kim-seng 陳 劍 聲 女 士

- Chairlady of Xiqu Committee 戲曲小組委員會主席

- Nominated by the arts interests of Xiqu 獲戲曲界人士提名選出

Mr. Gordon CHAN 陳嘉上先生 - Chairman of Film & Media Arts Committee 電影及媒體藝術小組委員會主席

- Nominated by the arts interests of film arts 獲電影界人士提名選出

Dr. CHEUNG Ping-kuen 張 乗 權 博 士 - Chairman of Drama Committee 戲劇小組委員會主席

- Nominated by the arts interests of drama 獲戲劇界人士提名選出

Ms Barbara FEI 費明儀女士 - Chairlady of Music & Dance Committee 音樂及舞蹈小組委員會主席

- Nominated by the arts interests of music 獲音樂界人士提名選出

Mr. Andrew LAM 林 漢 堅 先 生 - Chairman of Arts Education Committee 藝術教育小組委員會主席

- Nominated by the arts interests of arts education 獲藝術教育界人士提名選出 Mr. LEE Kam-yin 李 錦 賢 先 生 - Chairman of Visual Arts Committee 視覺藝術小組委員會主席

- Nominated by the arts interests of visual arts 獲 視 覺 藝 術 界 人 士 提 名 選 出

Prof. LEUNG Ping-chung 梁 秉 中 教 授 - Chairman of Literary Arts Committee 文學藝術小組委員會主席

Dr. Vicki OOI 黄清霞博士 - Nominated by the arts interests of arts criticism 獲藝術評論界人士提名選出

Mr. Willy TSAO 曹誠淵先生

- Nominated by the arts interests of dance 獲舞蹈界人士提名選出

Mr. LEE Kin-chun 李 建 真 先 生 - Nominated by the arts interests of arts administration 獲藝術行政界人士提名選出

Mr. WOO Chih-wai 胡 志 偉 先 生 - Nominated by the arts interests of literary arts 獲文學藝術界人士提名選出

Mr. Benny CHIA 謝俊興先生

Mr. Anthony TSUI 徐天佑先生

Secretary for Home Affairs or his representative 民政事務局 局長或其代表 - Ex-officio Member 當 然 成 員

Director of Education or his representative 教育署署長或其代表

- Ex-officio Member 當 然 成 員

Chairman of the Provisional Urban Council or his representative 臨時市政局主席或其 代表 - Ex-officio Member 當 然 成 員

Chairman of the Provisional Regional Council or his representative 臨時區域市政局主席 - Ex-officio Member 當 然 成 員

或其代表

成員

*范錦平先生 BBS JP

- * 胡曉明先生
- * 韋基舜先生
- * 高威林先生(香港業餘田徑總會主席)
- * 馮劉掌珠女士(保齡球總會主席/港協暨奧委會副會長)

伍錫漢先生 JP

Chairman

Professor Chan Kai-ming

Members

Mr John Fan Kam-ping BBS, JP

Mr Herman Hu Shao-ming

Mr Wai Kee-shun

Mr William Ko Wai-lam (Chairman, HKAAA) Mrs Vivien Fung Lau Chiang-chu (Chairman, Tenpin Bowling /

Vice President, SF&OC)

Mr Arthur Ng Sek-hon JP

體育發展委員會 Sports Development Committee

主席

* 傅浩堅教授

<u>成 員</u>

*黎韋潔蓮女士 JP

- * 范錦平先生 BBS, JP
- *洪珀姿女士(籃球聯會法律顧問)
- * 鄧樂勸先生(欖球聯會主席)
- *凌劉月芬女士(弱智人士體育協會主席)
- * 江 偉 先 生 (曲 棍 球 總 會 會 長 /港 協 暨 奥 委 會 副 會 長)
- * 王敏超先生 IP

(游泳總會義務秘書/港協暨奥委會副義務秘書)

* 高卓賢先生(壁球總會義務秘書)

陳彩英女士 JP 簡炳堰先生

麥敬年先生

Mr John Fan Kam-ping BBS, JP

Mr Peter Duncan (Chairman Rughy)

Mr Ronnie Wong Man-chiu JP

(Hon Secretary, Swimming/Hon Deputy Secretary, SF&OC)

主 席

游寶榮先生

成員

*黎韋潔蓮女士 JP

* 史密夫先生(木球總會會長)

* 章力生先生(划艇協會會長)

主席

成員

主席

成員

陳啟明教授

游寶榮先生

莫禮信先生

Mr John Fan Kam-ping, BBS, JP (Chairman, HKSSF)

Professor Frank Fu Hoo-kin

(Chairman, HK Post-secondary Colleges Atheltic

(President, Tuen Mun Schools Sports Association President, Tuen Mun Sports Association)

Association, Director, HK Olympic Academy)

Mr Herman Hu Shao-ming

香港康體發展局

Hong Kong Sports Development Board (13)

Chairman

Vice-Chairman

(President, SF&OC

President, Football

President, HK Sports Press)

Hon Lau Wong-fat GBS, JP

Dr Ronald Leung Ding-bong JP

Mr David Lan Hong-tsung JP

Appointed Members

Mr John Terence Hung SBS, JP

(Ex Vice-Chairman, Cricket)

Mr Billy Kong Churk-hoi MH

(Ex Vice-Chairman, Badminton) Ex Officio Members

Hon Timothy Fok Tsun-ting SBS, JP

(Hon Secretary, Tennis)

Mrs Minnie Lai Wei Kit-lin JP (Board Member, HKSSF)

Mr Wai Kee-shun

(Wushu, Martial Art, Boxing)

Professor Chan Kai-ming Mr David Yau Po-wing

Chairman

Professor Frank Fu Hoo-kin

Members

Mrs Minnie Lai Wei Kit-lin JP

Ms Barbara Anne Hung (Legal Adviser, Basketball Association)

Mrs Laura Ling Lau Yuet-fun (Chairman, SAM)

Mr A.F.M. Conway

(President, Hockey/Vice President, SF&OC)

Mr Chris Coulcher (Hon Secretary, Squash)

Ms Virginia Chan Choi-ying JP

Mr Brian Kan Ping-chee

Mr Ionathan McKinley

政務委員會 Corporate Management Committee (s)

* 傅浩堅教授

*郭志樑先生(帆船協會會長/港協暨奧委會副會長)

陳啟明教授

金明華先生 唐家成先生 伍錫漢先生 JP

* 胡曉明先生

游寶榮先生

麥敬年先生

*黎韋潔蓮女士 JP

*洪承禧先生 SBS. JP

施德論先生 GBS, JP

Chairman Mr David Yau Po-wing Members

Mrs Minnie Lai Wei Kit-lin IP Professor Frank Fu Hoo-kin

Mr Karl Kwok Chi-leung (President, Yachting/Vice President, SF&OC)

Professor Chan Kai-ming Mr Karl Kam Ming-wah Mr Carlson Tong Mr Arthur Ng Sek-hon JP

市務及傳訊委員會 Marketing & Communications Committee (5)

香港康體發展局及香港體育學院信託基金受託人委員會 SDB/HKSI Trust Fund(s) Committees of Trustees of Tru

Members

Chairman

Chairman

Members

Mr Herman Hu Shao-ming Mrs Minnie Lai Wei Kit-lin JP

Mr Terence Ernest Smith (President, Cricket)

Mr David Yau Po-wing

Mr Jonathan McKinley

Mr John Terence Hung SBS, JP

Professor Chan Kai-ming

Mr David Yau Po-wing

Mr Kenneth G. Morrison

Mr John E. Strickland GBS, JP

Mr Robert L Wilson (President, Rowing)

研究小組委員會 Research Sub-Committee (5)

Chairman

體育資助小組委員會 Sports Aid Sub-Committee

Chairman

Mr Wai Kee-shun Members

Mr Hung Chung-yam

Mr Lee Kwok-vin

(Athlete, SAP) Mr Pang Chung

Professor Frank Fu Hoo-kin

(Chairman, Friends of HKSI)

(Hon Secretary General, SF&OC) Mr Ionathan McKinley

Mr Denis C. Cunningham (Chairman, Fencing)

成員

主 席

主席

成員

* 韋 基 舜 先 生

* 傅浩堅教授

*洪松蔭先生

* 李國賢先生

* 彭油先生

麥敬年先生

*簡力恆先生(劍擊總會主席)

(傷殘人士體育協會運動員)

(港協暨奧委會義務秘書)

(體育學院之友主席)

* 錢平醫生

* 黎 韋 潔 蓮 女 士 JP

(體育運動及體育醫療協會主席)

張世能先生 麥福達教授 白景崇博士 Mrs Minnie Lai Wei Kit-lin JP Members

Mr Eric Chien Ping (Chairman, Sports Medicine & Sports Science

Association) Mr Ricky Cheung Sai-lang Professor Arthur Mak Fuk-tat Dr John Bacon-Shone

香港教練培訓委員會 Hong Kong Coaching Committee (7)

主席

* 范錦平先生 BBS, JP 成員

* 傅浩堅教授 *蔡玉坤先生

(壁球總教練) * 星金富先生

(野外定向總教練) 部季良先生 黄黎月平女士

林冠新先生

Chairman Mr John Fan Kam-ping BBS, JP

Members Professor Frank Fu Hoo-kin

Mr Tony Choi Yuk-kwan (Coaching Director, Squash) Mr Patrick Ng Kam-fu

(Coaching Director, Orienteering) Mr Tang Kwai-leung Mrs Helen Wong Lai Yuet-ping

Mr Lam Kwoon-sun

* 香港體協會暨奧林匹克委員會/體育總會 SF&OC/NSAs

主 席

副主席

當然成員

記者協會會長)

梁定邦醫生JP

藍鴻震先生 JP 委任成員

* 傅浩堅教授

* 胡睦明先生

* 韋基舜先生

陳啟明教授

游寶榮先生

* 洪 承 禧 先 生 SBS, JP

(木球總會前副主席)

(羽毛球總會前副主席)

* 霍 震 霆 議 員 SBS, JP

(港協暨奧委會會長、 足球總會會長、香港體育

*劉皇發議員 GBS. JP

* 范錦平先生 BBS, JP

(網球總會義務秘書)

(國術、武術、拳擊)

*黎韋潔蓮女士 JP (香港學界體育聯會委員)

會長、屯門體育協會會長)

(香港學界體育聯會主席)

(香港大 東 體 育 協 會 主 度、 香港奧林匹克學院院長)

(屯門學界體育協會

* 江 焯 開 先 生 MH